# Guia do Usuário



# Higrotermômetro e Registrador de Dados



# Introdução

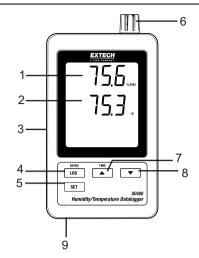
Parabéns pela sua compra do Registrador de dados de Temperatura/Umidade Extech SD500. Este aparelho mede, exibe e armazena leituras de temperatura e de umidade relativa. Os dados são armazenados em um cartão SD para transferir para um PC. Este medidor foi completamente testado e calibrado antes da entrega e, com um uso adequado, fornecerá muitos anos de serviço confiável.

## **Funcionalidades**

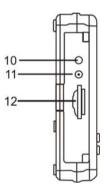
- O LCD exibe simultaneamente a temperatura e a umidade relativa
- O registrador de dados marca a data/hora e armazena as leituras em um cartão SD no formato do Excel® para facilitar a transferência para um PC
- Conector RS-232 de interface com PC
- Taxa de amostragem de dados selecionáveis: 5, 10, 30, 60, 120, 300, 600 segundos
- Bateria de longa duração ou adaptador CA

# Descrição do Produto

- 1. Exibição de Umidade
- 2. Exibição de Temperatura
- 3. Compartimento Lateral
- 4. Botão LOG (ENTER)
- 5. Botão SET (Definir)
- 6. Sensores
- 7. Botão (TIME) ▲ (horas)
- 8. Botão ▼
- 9. Conexão de adaptador CA



- 10. Botão de reinicialização
- 11. Saída RS-232
- 12. Entrada para cartão de memória SD



Nota: O Compartimento da bateria e o suporte inclinável estão localizados na parte traseira do aparelho.

## Operação

#### Aviso de Bateria Fraca, Instalação e Substituição

- Quando o ícone de bateria fraca aparece no display, as baterias estão fracas e devem ser substituídas. No entanto, as medições dentro das especificações poderão ser feitas ainda durante várias horas após o indicador de bateria fraca aparecer e antes de o instrumento se tornar inexato.
- Para substituir ou instalar baterias, remova o parafuso de cabeça Philips que fixa a cobertura traseira da bateria e retire a cobertura
- 3. Substitua as seis baterias AAA (use alcalinas do tipo resistente), observando a polaridade
- 4. Recoloque e fixe a cobertura.

## Registro de dados

1. Abra a porta do lado esquerdo e Insira um cartão SD formatado

Nota: O cartão SD deverá ter pelo menos 1 GB de capacidade

Nota: Não use cartões de memória formatados por outros medidores ou câmeras. Use o procedimento de formatação do cartão SD indicado na seção de recursos avançados deste manual para formatar corretamente o cartão.

**Nota:** O relógio interno deve ser configurado para a hora correta. Consulte a seção de recursos avançados deste manual para ajustar o relógio.

Nota: A estrutura de dados padrão utiliza um ponto decimal "."como indicador numérico decimal. Consulte a seção de recursos avançados deste manual para mudar para uma vírgula ",".

Nota: Se o cartão de memória SD não está instalado, aparecerá "EMPTY" no display

Nota: Mensagens de erro exibidas:

CH-CArd
O cartão de memória está cheio ou há um problema com o cartão

LobAt

A bateria está fraca e o registro de dados está desativado

No
CArd
O cartão SD não está inserido

- Pressione o botão LOGGER por >2 segundos para iniciar o registro. "DATALOGGER irá
  aparecer no display e o medidor emite um sinal sonoro toda vez que os dados são gravados
  (se o sinal sonoro estiver ativado).
- Para parar o registro de dados, pressione o botão LOGGER por >2 segundos.
   "DATALOGGER" irá mudar para "DATA" e o medidor fará a contagem regressiva através dos dados registrados.

**NOTA:** Para evitar corromper quaisquer dados, não remova o cartão de memória sem terminar corretamente a função de gravação.

#### Verificar Hora/Data/Taxa de Amostragem

Pressione e segure o botão de TIME por >2 segundos e o display irá percorrer através das informações de data, hora e taxa de amostragem.

#### Estrutura de Dados do Cartão SD

- Quando o cartão SD é inserido pela primeira vez no registrador de dados, é criada a pasta HTC01.
- A primeira sessão de registro de dados irá então criar um arquivo HTC01001.XLS. Todos os dados serão salvos para esse arquivo até o número de colunas atingir 30.000.
- Após 30.000 colunas, é criado um novo arquivo, HTC01002.XLS. Este processo é repetido a cada 30.000 colunas até o HTC01099.XLS. Nesse ponto, é criada uma nova pasta HTC02 e o processo é repetido. HTC10 é a pasta final.

### Transferir Dados para um PC

- Remova o cartão de memória do registrador de dados e o conecte na slot de cartão SD no PC
- Inicie o Excel® e abra o arquivo de dados no cartão de memória dentro a programa de planilha. O arquivo terá uma aparência semelhante a figura abaixo.

4	А	В	С	D	Е	F	G	Н
1	Position	Date	Time	Ch1_Value	Ch1_Unit	Ch2_Value	Ch2_unit	
2	1	1/26/2010	14:23:42	35.4	%RH	74.5	DEGREE F	
3	2	1/26/2010	14:40:59	44.2	%RH	74.3	DEGREE F	
4	3	1/26/2010		46.3	%RH	74.4	DEGREE F	
5	4	1/26/2010		47.6	%RH	74.4	DEGREE F	
6	5					74.4		
7	6			52.2	%RH	74.4	DEGREE F	
8	7	1/26/2010		51	%RH	74.4	DEGREE F	
9	8	1/26/2010	14:41:15	53.1	%RH	74.4	DEGREE F	
10	9			54.2	%RH	74.4	DEGREE F	
11	10			55.7	%RH	74.3	DEGREE F	
12	11			56.9	%RH	74.4	DEGREE F	
13	12				%RH	74.3	DEGREE F	
14	13			59.3	%RH	74.1	DEGREE F	
15	14			56.4		73.7	DEGREE F	
16	15			53.8	%RH	73.7	DEGREE F	
17	16			51.8	%RH	73.7	DEGREE F	
18	17			49.9	%RH	73.7	DEGREE F	
19	18			48.1	%RH	73.7	DEGREE F	
20	19					73.7	DEGREE F	
21	20	1/26/2010	15:06:06	55	%RH	73.7	DEGREE F	
22	21	1/26/2010	15:06:12	56.9	%RH	73.7	DEGREE F	

#### Configurações Avançadas

A função SET é utilizada para realizar o seguinte:

- Formatar o cartão de memória SD
- Ajustar a data e a hora
- Definir o tempo de amostragem
- Ajustar o sinal sonoro para ON/OFF (ligado / desligado)
- Definir o caractere decimal do cartão SD
- Selecionar as unidades de temperatura
- Definir a saída de dados de RS232 para ON/OFF (ligado / desligado)
- Pressione e segure o botão SET por >2 segundos para entrar em modo de configuração. A primeira função (Sd F) irá aparecer no display. Pressione o botão SET para percorrer as sete funções. Use os botões ▲ e ▼ para ajustar a função selecionada. Use o botão "LOGGER" para percorrer os campos dentro de uma função. Em modo SET, se nenhum botão for pressionado durante 5 segundos. o registrador voltará para o modo padrão.
- 2. Sd F formatar o cartão SD. Prima o botão ▲ para seleccionar Sim ou não. Para sim, pressione o botão Enter. Quando o sim e de Otorrinolaringologia aparecer, pressione a tecla Enter novamente para formatar o cartão e apagar todos os dados existentes. A tela exibirá a intermitência sim e CES, enquanto a memória está sendo apagada e formatada.
- dAtE Ajuste a data e a hora. Pressione os botões ▲ ou ▼ para ajustar o campo selecionado. Pressione o botão de Enter para armazenar o valor e para percorrer os vários campos.
- 4. SP-t Defina o tempo de amostragem. Pressione o botão ▲ para selecionar a taxa de amostragem desejada e pressione Enter para guardar a seleção. As seleções são: 5, 10, 30, 60, 120, 300, 600 segundos e AUTO. Em AUTO, os dados serão guardados todas as vezes que há uma mudança de valor de >1 % UR ou >1°C/F.
- bEEP Ajuste o sinal sonoro para ON (ligado) ou OFF (desligado). Pressione o botão ▲ para selecionar ON (ligado) ou OFF (desligado) e pressione Enter para guardar a seleção.
- dEC Defina o caractere decimal do cartão SD. Pressione o botão ▲ para selecionar USA (decimal) ou Euro (vírgula) e pressione Enter para guardar a seleção.
- 7. t-CF Defina a unidade de temperatura para °F ou °Ce prensa Entra armazenar a seleção
- rS232 Defina a saída de dados de RS232 para ON/OFF (ligado/desligado). Pressione o botão ▲ para selecionar ON (Ligado) ou Off (Desligado) e pressione Enter para guardar a seleção
- ESC Sair do modo de configuração. Pressione o botão SET para retornar à operação normal.

## REINICIALIZAÇÃO do sistema (RESET)

Se aparecer uma condição em que o CPU não responde as teclas ou o medidor parece congelado, pressione o botão de RESET na lateral do registrador de dados (use um clipe de papel ou um objeto pontudo semelhante) para retornar o aparelho para um estado funcional.

#### Interface RS232

Uma saída serial é fornecida para ligar o aparelho à porta serial de um PC. Contate a Assistência Técnica para obter mais informações sobre esta interface.

# **Especificações**

Display 60 x 50 mm (2,4 x 2,0") LCD Sensores de medição Temperatura: Sensor interno

Umidade Relativa: Tipo de capacitância de precisão

Cartão de Memória Cartão de memória SD, de 1 GB até 16 GB.

Tempo de Amostragem do

Registrador de Dados 5/10/30/60/120/300/600 segundos ou Auto.

Compensação de temperatura Automática

Taxa de atualização do display Aprox. 1 segundo

Saída de Dados RS 232

Temperatura de operação O a 50 °C (32 a 122 °F) Umidade de operação Menor que 90 % UR

Fonte de alimentação 6 baterias de 1,5 V AAA (UM4) Alcalinas ou resistentes, ou

adaptador CA de 9 V.

Duração da bateria Dependente da taxa de amostragem, ou pilhas alcalinas novas e 60

segundos de tempo de amostragem, > um mês é o normal. Taxas de amostragem rápidas irão reduzir significativamente a vida da bateria.

Peso 282 g (0,62 lbs.)

Dimensões 132 x 80 x 32 mm (5,2 x 3,1 x 1,3")

	Variação	Resolução	Exatidão (RDG)
Temperatura	0,0 a 50,0 °C	0,1 °C	± 0,8 °C
	32,0 a 122,0 °F	0,1 °F	± 1,5 °F
Umidade Relativa	70 a 90 %	0,1 %	± (4 % de leitura + 1 % UR)
	10 a 70 %	0,1 %	± 4 % RH

Nota: As especificações acima testam apenas em um ambiente de Intensidade de Campo RF menor que 3 V/M & frequência menor que 30 MHz.



Você, como usuário final, está legalmente obrigado (**portaria sobre baterias da UE**) a devolver todas as baterias usadas, **a eliminação no lixo doméstico é proibida!** Você pode entregar todas as baterias usadas nos pontos de recolha em sua comunidade ou locais onde as pilhas / acumuladores são vendidos!

Eliminação: Siga as determinações legais válidas em relação a eliminação do dispositivo, no final de seu ciclo de vida

#### Direitos Autorais © 2013 FLIR Systems, Inc.

Todos os direitos reservados, incluindo o direito de reprodução no todo ou em parte sob qualquer forma.

ISO-9001 Cert.

www.extech.com